



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Didattica e Servizi agli Studenti  
Area Servizi agli Studenti – Sezione Diritto allo Studio

Bando di concorso per il conferimento di n. 1 borsa di studio  
nell'ambito del progetto dal titolo:  
“Attività a supporto dei servizi E-learning e Collaboration online per il Polo delle  
Scienze Umanistiche e per il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere”

**Scadenza Bando di concorso:  
Martedì 22 maggio 2018, ore 12:00**

#### **Art. 1 – Oggetto del bando**

E' indetto il concorso per il conferimento di n. 1 Borsa di Studio, della durata di 12 mesi dell'importo lordo di €7.595,00 (comprensivi di IRAP e degli altri oneri previsti per legge), riservato ai soggetti di cui al successivo art. 2

#### **L'attività oggetto della borsa comporta:**

- Supporto ai docenti nel trasferimento del patrimonio contenutistico di valutazione dal supporto tradizionale al supporto digitale.
- Supporto alle attività di valutazione: trasferimento su Moodle dei quiz per esami di profitto, progress test, ecc...
- Creazione di modelli di gestione avanzata ('script xml' per il caricamento e la gestione e delle domande nel deposito della piattaforma).
- Analisi comparativa e ricerca, attraverso le piattaforme di E-learning online esistenti, di modelli di contenuto riusabile, con particolare riferimento ai MOOC (Massive Open Online Courses) e alle OR (Open Educational Resource).
- Creazione di prototipi di insegnamenti online, successiva gestione delle attività e risorse in Moodle.
- Produzione di contenuti video e statici con l'uso dei software in dotazione al Polo: Articulate, Kaltura, Adobe creative cloud.
- Creazione di tutorial per il supporto e la formazione dei docenti nell'utilizzo di Moodle.
- Produzione di documenti (*checklist* di controllo, tabelle comparative, documenti gestionali)

L'inizio dell'attività è prevista per il mese di giugno 2018.

I borsisti svolgeranno la loro attività sotto la supervisione del Tutor, Responsabile del Team E-Learning, Architetture e Collaboration On-line del Polo di Scienze Umanistiche di Torino.

La Borsa di Studio potrà essere prorogata previa disponibilità di fondi, su richiesta del Tutor sulla base delle esigenze dell'Ateneo.



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Didattica e Servizi agli Studenti  
Area Servizi agli Studenti – Sezione Diritto allo Studio

### Art. 2 – Destinatari del bando e requisiti di ammissione

Possono presentare domanda i cittadini italiani e stranieri in possesso di:

Laurea o Laurea Magistrale ai sensi del D.M. 270/2004 afferenti ai dipartimenti di:

- a. Filosofia e Scienze dell'Educazione
- b. Psicologia
- c. Studi Umanistici
- d. Culture, Politica e Società

oppure Lauree o Lauree Specialistiche ai sensi del D.M. 509/99 e Diplomi di Laurea (Vecchio Ordinamento) previgenti al D.M. 509/99, equiparate alle predette lauree come da tabelle di equiparazione allegate al Decreto Interministeriale 9 luglio 2009 <http://attiministeriali.miur.it/anno-2009/luglio/di-09072009.aspx>, o titolo equivalente conseguito presso Università estere.

Costituiscono titolo preferenziale:

1. precedenti e significative esperienze nell'ambito delle attività inerenti al bando
2. precedenti e significative esperienze nella pubblica amministrazione e in particolare in ambito universitario

### Art. 3 – Termine di presentazione delle domande

La domanda di partecipazione al concorso, allegata al presente bando, dovrà essere inviata al seguente indirizzo e-mail: [direzione.ict@unito.it](mailto:direzione.ict@unito.it) entro le ore 12:00 di martedì 22 maggio 2018.

Oltre tale data non saranno accettate domande.

La domanda di partecipazione dovrà essere corredata da una dichiarazione attestante il possesso dei requisiti richiesti al precedente articolo 2, da un *Curriculum vitae et studiorum* e dai titoli eventualmente posseduti (corsi di formazione, pubblicazioni, partecipazione a seminari attinenti, esperienze di stage etc.).

### Art. 4 – Commissione Giudicatrice

Le domande saranno esaminate da una Commissione Giudicatrice composta da 3 funzionari dell'Ateneo, nominati con apposito Decreto Dirigenziale.



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Didattica e Servizi agli Studenti  
Area Servizi agli Studenti – Sezione Diritto allo Studio

La Commissione Giudicatrice dispone di **100 punti** da assegnare secondo i seguenti criteri:

- 30 punti per i requisiti di cui al precedente art. 2
- 70 punti per l'eventuale prova scritta e il colloquio

I 30 punti saranno così suddivisi:

- laurea (**fino a un massimo di 5 punti**);
- laurea magistrale ed eventuali titoli di studio post-laurea inerenti al bando in oggetto (**fino a un massimo di 10 punti**);
- precedenti e significative esperienze nell'ambito delle attività inerenti al bando (**fino a un massimo di 10 punti**);
- precedenti e significative esperienze nella pubblica amministrazione e in particolare in ambito universitario (**fino a un massimo di 5 punti**)

In relazione al numero di domande pervenute l'Amministrazione si riserva di sottoporre i candidati a una prova scritta coerente con le attività oggetto del bando.

I candidati saranno sottoposti ad un colloquio al fine di verificare le conoscenze possedute ed attinenti al progetto da svolgere.

L'eventuale prova scritta ed il colloquio si intendono superati se il punteggio complessivo ottenuto è di **almeno 42 punti** sino ad un **massimo di 70 punti**.

**Il collocamento in posizione utile in graduatoria avverrà con il conseguimento di un punteggio complessivo pari ad almeno 60/100.**

**La data dell'eventuale prova scritta e del colloquio saranno comunicate tramite e-mail all'indirizzo indicato dal partecipante nella domanda di partecipazione al concorso.**

Al fine dell'assegnazione delle Borse di Studio sarà formulata una graduatoria di merito. La graduatoria sarà resa nota attraverso la pubblicazione sul Portale di Ateneo all'indirizzo <https://www.unito.it/po/visualizzaperweb.php?tipo=25&p=y&C7=all&criterio35=C> per un periodo continuativo di 7 giorni solari.

Eventuali osservazioni in merito alla graduatoria dovranno pervenire all'indirizzo [borse.studenti@unito.it](mailto:borse.studenti@unito.it) entro 7 giorni dalla sua pubblicazione decorsi i quali la graduatoria diventerà definitiva.

A parità di posizione in graduatoria prevarranno le condizioni di reddito meno agiate, che i candidati interessati dovranno provare producendo valido modello ISEE ordinario entro 10 giorni lavorativi dalla richiesta.

In caso di mancata produzione della documentazione, il candidato sarà automaticamente collocato nella posizione immediatamente successiva a quella di parità.



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Didattica e Servizi agli Studenti  
*Area Servizi agli Studenti – Sezione Diritto allo Studio*

### **Art. 5 – Assegnazione Borsa di Studio**

Le Borse di Studio saranno assegnate sulla base del giudizio espresso dalla Commissione Giudicatrice e sarà erogata in 6 rate con cadenza bimestrale, previa dichiarazione sull'assolvimento della stessa da parte del Tutor.

La documentazione relativa alla selezione è disponibile presso la Sezione Diritto allo Studio.

Le Borse di Studio saranno assegnate con lettera d'incarico che dovrà essere sottoscritta per accettazione dal vincitore della borsa di studio.

### **Art. 6 – Divieto di cumulo e incompatibilità**

Le borse di studio non possono essere cumulate con assegni di ricerca e con altre borse a qualsiasi titolo conferite, tranne con quelle concesse da istituti nazionali o straniere utili ad integrare, con soggiorni all'estero, l'attività di formazione o di ricerca dei borsisti a norma dell'art. 6, L. 398/1989. Ogni borsa di studio è incompatibile, a norma dell'art. 6 della Legge 398/1989, con la Borse di Studio dell'Ente Regionale per il Diritto allo Studio Universitario, e con altre Borse di Studio di Enti pubblici e/o privati per l'a.a. 2017/2018 e con l'impiego alle dipendenze dello Stato o di enti Pubblici.

Ai fini dei divieti e delle incompatibilità di cui al presente articolo, all'atto dell'accettazione della borsa di studio, ciascun vincitore effettua apposita dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, impegnandosi a comunicare alla struttura qualsiasi variazione rispetto a quanto dichiarato, contestualmente al verificarsi della variazione stessa.

Il godimento della borsa non costituisce un rapporto di lavoro subordinato e non dà luogo a trattamenti previdenziali o assistenziali.

### **Art. 7 - Obblighi del borsista**

Ciascun borsista è tenuto a svolgere l'attività di studio attenendosi al programma formativo predisposto dal tutor e sotto la sua supervisione.

Al termine del periodo di studio deve presentare al Direttore della Direzione Didattica e Servizi agli Studenti una relazione finale sull'attività svolta ed i risultati conseguiti.

Tutti i dati e le informazioni di carattere tecnico, amministrativo, scientifico e didattico di cui ciascun borsista entra in possesso durante lo svolgimento dell'attività di studio e di ricerca devono essere considerati riservati e pertanto non ne è consentito un uso per scopi diversi da quelli di studio per i quali la borsa è attribuita.

### **Art. 8 – Interruzione – Decadenza – Rinuncia**

L'attività oggetto della borsa è interrotta unicamente nei periodi di assenza dovuti a maternità/paternità o malattia certificata e per chiusura ufficiale della struttura ospitante. In tali periodi è sospesa l'erogazione della borsa.

La struttura dovrà adottare le opportune misure per la tutela della sicurezza e della salute della borsista nel periodo di gravidanza, puerperio e allattamento, secondo le norme vigenti. Le borsiste sono



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Didattica e Servizi agli Studenti  
*Area Servizi agli Studenti – Sezione Diritto allo Studio*

comunque tenute a comunicare alla struttura il verificarsi delle suddette condizioni, non appena accertate.

L'attività di studio si protrae per il residuo periodo ai fini della realizzazione del piano di formazione, riprendendo a decorrere dalla data di cessazione della causa di sospensione.

Decadono dal diritto a ricevere la borsa coloro che:

- entro il termine e con le modalità indicate nel bando di concorso, non accettino espressamente la borsa di studio, fatte salve le ragioni di coloro che si siano trovati nell'impossibilità di farlo per motivi di salute o cause di forza maggiore debitamente comprovate;
- forniscono false dichiarazioni oppure omettono le comunicazioni di cui all'art.6 del presente bando, fatte salve le ulteriori sanzioni previste dalle norme vigenti;
- non ottemperano agli obblighi di cui all'art. 7;
- interrompono senza giustificazione l'attività.

La decadenza è dichiarata con apposito provvedimento del Direttore della struttura.

Il titolare della borsa che intenda rinunciare è tenuto a darne comunicazione al Direttore della struttura. Sono fatti salvi i compensi corrisposti per il periodo effettivo di godimento della borsa fino alla data di decadenza e/o rinuncia.

### **Art. 9 - Normativa di riferimento**

Per quanto non compreso nel presente bando di concorso si fa riferimento alla normativa vigente in materia di borse di studio. La normativa di riferimento è la legge n. 398 del 30/11/89, il decreto legislativo n. 68 del 29/03/2012 e lo Statuto dell'Università degli Studi di Torino.

### **Art. 10 -Trattamento dei dati personali**

Il trattamento dei dati è disciplinato dal regolamento di attuazione del "Codice in materia di protezione dei dati personali" emanato con D.R. n.143 del 24/02/2006 in attuazione del Decreto Legislativo n. 196 del 30/06/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

I dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso la Direzione Didattica e Servizi agli Studenti per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati per finalità inerenti la gestione della borsa medesima. Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione pena l'esclusione dal concorso.

L'interessato gode dei diritti di cui all'art. 13 della citata legge tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che lo riguardano, nonché di alcuni diritti complementari tra cui il diritto di far rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché il diritto di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi.

Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti del Rettore dell'Università degli Studi di Torino, titolare del trattamento.

Il Responsabile del trattamento è il Direttore della Direzione Didattica e Servizi agli Studenti dell'Università degli Studi di Torino.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Didattica e Servizi agli Studenti  
*Area Servizi agli Studenti – Sezione Diritto allo Studio*

Per tutto quanto non previsto dal presente bando di concorso si fa riferimento alla normativa vigente in materia di borse di studio universitarie.

F.to Il Direttore  
Direzione Didattica e Servizi agli Studenti  
Dott. Massimo Bruno

*Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul Portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalla legge sull'accessibilità.  
Il documento originale con le firme autografe è a disposizione presso gli uffici della Direzione Didattica e Servizi agli Studenti dell'Università degli Studi di Torino.*



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Didattica e Servizi agli Studenti  
Area Servizi agli Studenti – Sezione Diritto allo Studio

### INFORMATIVA PRIVACY AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D.LGS 196/2003 “Codice in materia di protezione dei dati personali”

L'Università degli Studi di Torino rende noto che i dati personali dei candidati al presente bando, acquisiti con la domanda di candidatura o con successive eventuali modalità apposite di raccolta, saranno trattati per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali di didattica e ricerca, nel rispetto dei principi generali di necessità, pertinenza e non eccedenza, liceità e correttezza, del codice in materia di protezione dei dati personali e dei regolamenti di Ateneo di attuazione del codice e in materia di dati sensibili e giudiziari (reperibili al seguente link: [http://www.unito.it/regolamenti\\_procedimenti.htm](http://www.unito.it/regolamenti_procedimenti.htm)).

Ai sensi dell'art. 4, lettera a) del D. Lgs. 196/2003, si intende per “trattamento” *qualunque operazione o complesso di operazioni, effettuati senza l'ausilio di strumenti elettronici, concernenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modificazione, la selezione, l'estrazione, il raffronto, l'utilizzo, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, la diffusione, la cancellazione e la distruzione di dati, anche se non registrati in una banca dati.*

I dati personali (nome, cognome, codice fiscale, residenza, indirizzo, mail, etc.) conferiti e acquisiti e i dati connessi alla carriera universitaria, richiesti ai fini dell'ammissione al presente bando e comunque prodotti dall'Università degli Studi di Torino, saranno raccolti e trattati da personale autorizzato, incaricato al trattamento con e senza strumenti elettronici, in forma cartacea ed informatica e presso una banca dati automatizzata per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali dell'Ateneo, in particolare per ciò che concerne la corretta attuazione della gestione amministrativa/contabile dei candidati al presente bando ed i relativi adempimenti.

In particolare si evidenzia quanto segue:

1. Il conferimento di tali dati richiesti è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione al presente bando. Il mancato conferimento di tali dati comporta la non ammissione al predetto bando di mobilità ed il mancato perfezionamento del relativo procedimento.
2. Sono possibili trattamenti di dati sensibili per finalità istituzionali di didattica e ricerca e sulla base del regolamento di Ateneo in materia di dati sensibili e giudiziari.  
Per dati "sensibili", si intendono, ai sensi dell'art. 4 del codice in materia di protezione dei dati personali: *“ i dati idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale”.*
3. Nel rispetto della trasparenza amministrativa e della normativa in materia di protezione dei dati personali, la pubblicazione delle graduatorie avverrà preferenzialmente attraverso il numero di matricola o diverso numero identificativo.



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Didattica e Servizi agli Studenti  
*Area Servizi agli Studenti – Sezione Diritto allo Studio*

4. Il titolare dei dati è l'Università degli Studi di Torino.  
Il Responsabile dei dati sopraccitati è il Direttore della Direzione Didattica e Servizi agli Studenti.
5. I dati resi anonimi potranno essere utilizzati, anche in forma aggregata, al fine dell'elaborazione di rapporti statistici.

In ogni momento sarà possibile esercitare i diritti sui propri dati (accesso, rettifica, integrazione, etc.) nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D. Lgs. 196/2003, scrivendo a:

Direzione Didattica e Servizi agli Studenti Vicolo Benevello, 3/A – 10124 TORINO  
e-mail: borse.studenti@unito.it – telefono: 011.6704356 – fax: 011.2361031

### **Art. 7 del D. Lgs. 196/2003 (Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti)**

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - a) dell'origine dei dati personali;
  - b) delle finalità e modalità di trattamento;
  - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2;
  - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
  - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti e successivamente trattati;
  - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano ai fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Didattica e Servizi agli Studenti  
Area Servizi agli Studenti – Sezione Diritto allo Studio

## **“Attività a supporto dei servizi E-learning e Collaboration online per il Polo delle Scienze Umanistiche e per il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere”**

### **Struttura ospitante**

Il progetto si svolgerà presso il Polo di Scienze Umanistiche della Direzione Sistemi informativi, Portale e E-learning.

### **Modalità di svolgimento del progetto**

La supervisione del progetto è affidata al Tutor, Responsabile del Team E-Learning, Architetture e Collaboration On-line del Polo di Scienze Umanistiche Torino.

Il borsista svolgerà la propria attività con il Gruppo E-Learning, Architetture e Collaboration On-line del Polo.

### **Obiettivi del progetto**

L'obiettivo è di sviluppare e rafforzare le attività di E-learning del Polo, supportando lo staff nella creazione di strumenti e servizi volti alla produzione di contenuti specifici. In particolare, la realizzazione di contributi a supporto della transizione da statico a digitale degli strumenti di valutazione della didattica in presenza. In particolare:

- conoscenza di base del software Moodle.
- condividere competenze di metodo (*instructional design*), competenze tecniche (grafica statica e video) e risorse tecnologiche (Articulate 360, Accurate e Kaltura)
- identificare i settori disciplinari per lo sviluppo di *learning object*
- selezionare e sviluppare i contenuti da erogare attraverso la piattaforma Moodle
- definire e organizzare la modalità di supporto sia nella fase di produzione che di erogazione.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Direzione Didattica e Servizi agli Studenti  
Area Servizi agli Studenti – Sezione Diritto allo Studio

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE RELATIVA AL BANDO DI CONCORSO  
FINALIZZATO AL CONFERIMENTO DI N. 1 BORSA DI STUDIO NELL'AMBITO DEL  
PROGETTO**

**“Attività a supporto dei servizi E-learning e Collaboration online per il Polo delle Scienze  
Umanistiche e per il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere”**

IL/LA SOTTOSCRITTO/A \_\_\_\_\_

NATO/A \_\_\_\_\_ IL \_\_\_\_\_

RESIDENTE A \_\_\_\_\_

CITTADINANZA \_\_\_\_\_

TEL \_\_\_\_\_ E-MAIL \_\_\_\_\_

RECAPITO (se diverso dalla residenza) \_\_\_\_\_

**CHIEDE**

di essere ammesso/a al concorso per il conferimento di n. 1 borse di studio, della durata di 12 mesi e dell'importo lordo di € 7.595,00 (comprensivi di IRAP e degli altri oneri previsti per legge), nell'ambito del progetto dal titolo:

**“Attività a supporto dei servizi E-learning e Collaboration online per il Polo delle Scienze  
Umanistiche e per il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere”**

CONSAPEVOLE CHE LE DICHIARAZIONI MENDACI SONO PUNITE AI SENSI DEL CODICE PENALE E DELLE LEGGI SPECIALI IN MATERIA COME PREVISTO DALL'ART. 76 D.P.R. 445/2000

**DICHIARA**

di essere in possesso del titolo di studio \_\_\_\_\_  
conseguito presso \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_  
con votazione \_\_\_\_\_

**ALLEGA**

- curriculum vitae et studiorum
- documentazione comprovante il possesso di titoli, requisiti, conoscenze, abilitazioni
- fotocopia di un documento d'identità in corso di validità

Torino,

Firma